

soulima.[®]

USER MANUAL

Hair curler

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Falownica do włosów

BETRIEBSANLEITUNG

Lockenstab

NÁVOD K OBSLUZE

Natáčka

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Bigoudi

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Rizador de pelo

ISTRUZIONI OPERATIVE

Arreccia capelli

MANUAL DE UTILIZARE

Ondulator de păr

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Hajgöndörítő

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Kulma na vlasy

KASUTUSJUHEND

Juuste lokirull

VARTOTOJO VADOVAS

Plaukų suktukas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Matu ruļļi

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Плойка для волосся

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Маша за коса

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Uvijač za kosu

ANVÄNDARMANUAL

Locktång

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ψαλιδάκι μαλλιών

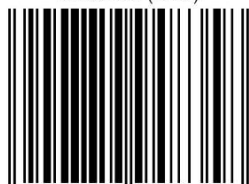
M: 00022932 (H-22)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вносител / Увозник / Importör / Εισαγωγέας

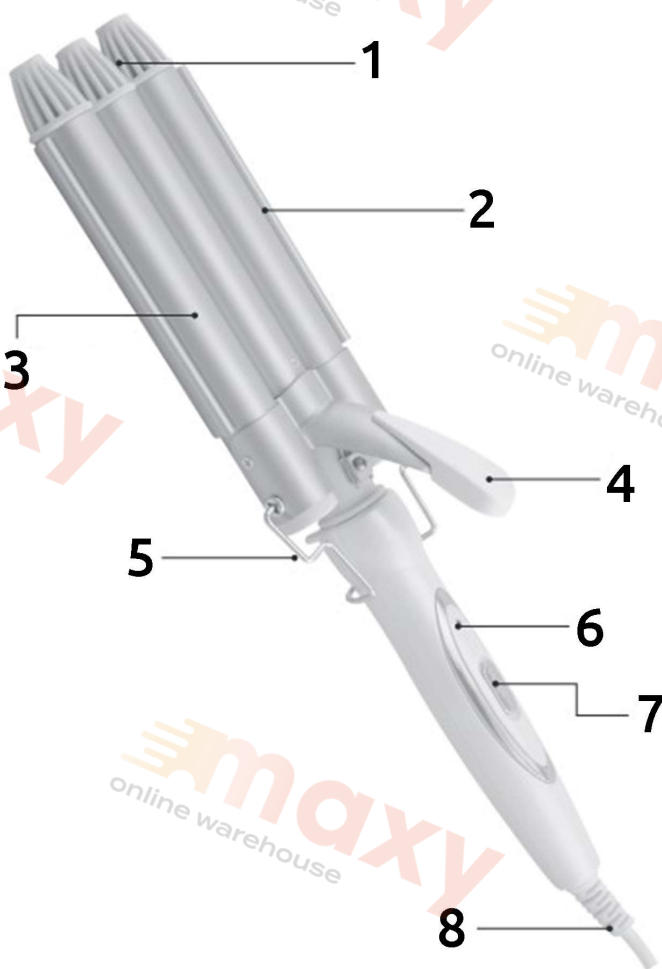
ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022932 (H-22)



5 900779 948358 >



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- voltage: 220V
- power: 45W
- heating material: PTC
- cable length: 155 cm
- temperature: 170° or 220°
- fast heating function: yes
- footer: yes
- dimensions: 36/8/7.5 cm
- weight: 0.378 kg;

CHARACTERISTIC:

A high-quality hair curler is useful for every woman! Women who take care of themselves like to change their appearance from time to time. The best way to do this is a new hairstyle, and this can also be conjured up at home, thanks to high-quality gadgets, such as a PTC waver, which allows you to quickly curl even hair that is not susceptible to this type of treatment.

PARTS DESCRIPTION:

1. Anti-scald attachments
2. Clip
3. Heating pipe
4. Clip opening button
5. Stand
6. Diodes
7. Switch
8. Power cord

USER MANUAL:

1. Check the switch before use, if the power indicator is off, the power is not on.
2. Connect to 220V~240V, then turn on the switch to 210 degrees. When the power indicator turns on, the device is ready for use.
3. After reaching the temperature, slide the switch to the 180 degree position to use the device.
4. For best results apply after drying your hair. Start with a section of hair 2.50 cm wide and no more than 1.5 cm thick. Open the clip and place the hair strand on the roller upwards, close to the scalp. At the end of the hair strand, release pressure on the handle and let the strand slide out. Repeat the process on other sections of hair until you get the hairstyle you want.
5. After that, cut off the power and let it cool down before storing.

SAFE USE RULES:

1. It is forbidden for children to touch the device in order to avoid burns.
2. Do not touch the device with wet hands or wet hair.
3. Do not place the device in the bathroom or in a damp place to avoid electric shock or damage to parts.
4. Keep the distance between the device and the skin to avoid the risk of burns.
5. Do not touch the surface of the device to avoid burns during operation.
6. Do not tip over the device by yourself
7. Do not wash the device or keep it wet.
8. If cleaning is necessary, disconnect the device from the power source, let it cool down and wipe the case with a cloth.
9. Never use this appliance if it has a damaged cord or plug.
10. Never block the device's ventilation openings or place it on a soft surface, such as a bed or sofa, where the ventilation openings may be blocked.
11. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
12. Do not use the device near water or near a bathtub.
13. Do not use the device near fire or high temperature places.
14. Always unplug the device immediately after use. Do not store the device when it is turned on.

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



Watermark
RoHS



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- napięcie: 220 V
- moc: 45 W
- materiał grzewczy: PTC
- długość kabla: 155 cm
- temperatura: 170° lub 220°
- funkcja szybkiego nagrzewania: tak
- stopka: tak
- wymiary: 36/8/7,5 cm
- waga: 0,378 kg;

CHARAKTERYSTYKA:

Wysokiej jakości falownica do włosów jest przydatna każdej kobiecie! Kobiety, które dbają o siebie chętnie zmieniają od czasu do czasu swój wygląd. Najlepsza ku temu jest nowa fryzura, a tą można wyczarować również w zaciszu domowym, dzięki wysokiej jakości gadżetom, takim jak np. falownica PTC, która umożliwia szybkie zakręcenie nawet niepodatnych na tego typu zabiegi włosów.

OPIS CZĘŚCI:

1. Nasadki przeciw oparzeniu
2. Klips
3. Rura grzewcza
4. Przycisk do otwierania klipsów
5. Stojak
6. Diody
7. Przełącznik
8. Przewód zasilający

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA:

1. Sprawdź przełącznik przed użyciem, jeśli wskaźnik zasilania nie świeci, zasilanie nie jest włączone.
2. Podłącz do 220 V ~ 240 V, a następnie włącz przełącznik na 210 stopni. Gdy wskaźnik zasilania zaświeci się, urządzenie jest gotowe do użycia.
3. Po osiągnięciu temperatury przesun przełącznik w położenie na 180 stopni, aby użyć urządzenia.
4. Najlepsze rezultaty stosować po wysuszeniu włosów. Zaczynaj od sekcji włosów o szerokości 2.50 cm i grubości nie większej niż 1.5 cm. Otwórz klips i umieść pasmo włosów na wałku do góry, blisko skóry głowy. Na końcu pasma włosów zwolnij nacisk na uchwyt i pozwól pasmowi wysunąć się. Powtarzaj proces na kolejnych częściach włosów, aż uzyskasz pożądaną fryzurę.
5. Po tym należy odciąć zasilanie i pozostawić do ostygnięcia przed przechowywaniem.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Zabrania się dotykania urządzenia przez dzieci w celu uniknięcia poparzenia.
2. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami lub mokrymi włosami.
3. Nie umieszczaj urządzenia w łazience lub w wilgotnym miejscu, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia części.
4. Zachowaj odległość między urządzeniem a skórą, aby uniknąć ryzyka poparzenia.
5. Nie dotykaj powierzchni urządzenia, aby uniknąć oparzeń podczas pracy.
6. Nie przewracaj urządzenia samodzielnie
7. Nie myj urządzenia ani nie przechowuj go w stanie wilgotnym.
8. Jeśli czyszczenie okaże się konieczne, odłącz urządzenie od źródła zasilania, pozwól mu ostygnąć i wytrzyj obudowę ściereczką.
9. Nigdy nie używaj tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę.
10. Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia ani nie umieszczaj go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub kanapa, gdzie otwory wentylacyjne mogą zostać zablokowane.
11. Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
12. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub w pobliżu wanny.
13. Nie używaj urządzenia w pobliżu ognia lub w miejscach o wysokiej temperaturze.
14. Zawsze odłączaj urządzenie natychmiast po użyciu. Nie przechowuj urządzenia, gdy jest włączone.

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Spannung: 220V
- Leistung: 45W
- Heizmaterial: PTC
- Kabellänge: 155 cm
- Temperatur: 170° oder 220°
- Schnellheizfunktion: ja
- Fußzeile: ja
- Abmessungen: 36/8/7,5 cm
- Gewicht: 0,378 kg;

CHARAKTERISTISCH:

Ein hochwertiger Lockenwickler ist für jede Frau nützlich! Frauen, die auf sich selbst achten, ändern gerne von Zeit zu Zeit ihr Aussehen. Am besten geht das mit einer neuen Frisur, die sich auch zu Hause zaubern lässt, dank hochwertiger Gadgets, wie zum Beispiel einem PTC-Wellenwickler, mit dem sich auch Haare, die dafür nicht anfällig sind, schnell in Locken verwandeln lassen Behandlung.

TEILEBESCHREIBUNG:

1. Verbrühschutz-Aufsätze
2. Clip
3. Heizungsrohr
4. Clip-Öffnungsknopf
5. Stehen
6. Dioden
7. Wechseln
8. Netzkabel

BENUTZERHANDBUCH:

1. Überprüfen Sie den Schalter vor der Verwendung. Wenn die Betriebsanzeige aus ist, ist das Gerät nicht eingeschaltet.
2. An 220 V ~ 240 V anschließen, dann den Schalter auf 210 Grad einschalten. Wenn die Betriebsanzeige aufleuchtet, ist das Gerät betriebsbereit.
3. Nachdem Sie die Temperatur erreicht haben, schieben Sie den Schalter in die 180-Grad-Position, um das Gerät zu verwenden.
4. Für beste Ergebnisse nach dem Trocknen der Haare auftragen. Beginnen Sie mit einer Haarpartie von 2,50 cm Breite und maximal 1,5 cm Dicke. Öffnen Sie den Clip und legen Sie die Haarsträhne auf den Lockenwickler, nach oben gerichtet, nahe an der Kopfhaut. Lassen Sie am Ende der Haarsträhne den Druck auf den Griff los und lassen Sie die Strähne herausgleiten. Wiederholen Sie den Vorgang an anderen Haarpartien, bis Sie die gewünschte Frisur erhalten.
5. Schalten Sie danach den Strom ab und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es lagern.

SICHERHEITSREGELN:

1. Es ist Kindern verboten, das Gerät zu berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
2. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder nassen Haaren.
3. Stellen Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder an einem feuchten Ort auf, um Stromschläge oder Schäden an Teilen zu vermeiden.
4. Halten Sie den Abstand zwischen dem Gerät und der Haut ein, um Verbrennungen zu vermeiden.
5. Berühren Sie nicht die Oberfläche des Geräts, um Verbrennungen während des Betriebs zu vermeiden.
6. Kippen Sie das Gerät nicht selbst um
7. Waschen Sie das Gerät nicht und halten Sie es nicht nass.
8. Wenn eine Reinigung erforderlich ist, trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, lassen Sie es abkühlen und wischen Sie das Gehäuse mit einem Tuch ab.
9. Benutzen Sie dieses Gerät niemals, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
10. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen des Geräts und stellen Sie es nicht auf eine weiche Oberfläche wie ein Bett oder Sofa, wo die Lüftungsöffnungen blockiert werden könnten.
11. Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann.
12. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder einer Badewanne.
13. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuer oder Orten mit hohen Temperaturen.
14. Trennen Sie das Gerät immer sofort nach Gebrauch vom Netz. Bewahren Sie das Gerät nicht im eingeschalteten Zustand auf.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- napětí: 220V
- výkon: 45W
- topný materiál: PTC
- délka kabelu: 155 cm
- teplota: 170° nebo 220°
- funkce rychlého ohřevu: ano
- zápatí: ano
- rozměry: 36/8/7,5 cm
- hmotnost: 0,378 kg;

CHARAKTERISTICKÝ:

Kvalitní kulma na vlasy se hodí každé ženě! Ženy, které o sebe pečují, rády čas od času změni svůj vzhled. Nejlépe na to je nový účes, a ten lze vykouzlit i doma, díky kvalitním vychytávkám, jako je PTC vlnka, která vám umožní rychle natočit i vlasy, které tomuto typu nepodléhají léčba.

POPIS DÍLŮ:

1. Nástavce proti opáření
2. Klip
3. Topná trubka
4. Tlačítko pro otevření klipu
5. Postavte se
6. Diody
7. Přepínač
8. Napájecí kabel

UŽIVATELSKÝ MANUÁL:

1. Před použitím zkontrolujte vypínač, pokud kontrolka napájení nesvítí, napájení není zapnuté.
2. Připojte k 220V~240V, poté zapněte spínač na 210 stupňů. Když se indikátor napájení rozsvítí, zařízení je připraveno k použití.
3. Po dosažení teploty posuňte přepínač do polohy 180 stupňů, abyste mohli zařízení používat.
4. Pro dosažení nejlepších výsledků aplikujte po vysušení vlasů. Začněte s částí vlasů 2,50 cm širokou a ne více než 1,5 cm silnou. Otevřete sponku a položte pramen vlasů na váleček směrem nahoru, těsně k pokožce hlavy. Na konci pramene vlasů uvolněte tlak na rukojť a nechte pramen vysunout. Opakujte postup na dalších částech vlasů, dokud nezískáte požadovaný účes.
5. Poté vypněte napájení a před uložením jej nechte vychladnout.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:

1. Dětem je zakázáno dotýkat se zařízení, aby nedošlo k popálení.
2. Nedotýkejte se zařízení mokřými rukama nebo mokřými vlasy.
3. Neumísťujte zařízení do koupelny nebo na vlhké místo, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození součástí.
4. Udržujte vzdálenost mezi zařízením a pokožkou, abyste se vyhnuli riziku popálení.
5. Nedotýkejte se povrchu zařízení, abyste se během provozu nepopálili.
6. Nepřevracíte zařízení sami
7. Zařízení nemyjte a neuchovávejte jej vlhké.
8. V případě nutnosti čištění odpojte zařízení od zdroje napájení, nechte jej vychladnout a otřete pouzdro hadříkem.
9. Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku.
10. Nikdy neblokuje ventilační otvory zařízení ani jej nepokládáte na měkký povrch, jako je postel nebo pohovka, kde by mohly být ventilační otvory zablokovány.
11. Neumísťujte ani neskladujte spotřebič tam, kde by mohl spadnout nebo být vtažen do vany nebo dřezu.
12. Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody nebo vany.
13. Nepoužívejte zařízení v blízkosti ohně nebo míst s vysokou teplotou.
14. Ihned po použití zařízení odpojte. Neukládejte zařízení, když je zapnuté.

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- tension : 220V
- puissance : 45W
- matériau chauffant : PTC
- longueur du câble : 155 cm
- température : 170° ou 220°
- fonction chauffage rapide : oui
- pied de page : oui
- dimensions : 36/8/7,5 cm
- poids : 0,378 kg ;

CARACTÉRISTIQUE:

Un bigoudi de haute qualité est utile pour chaque femme ! Les femmes qui prennent soin d'elles aiment changer d'apparence de temps en temps. La meilleure façon de le faire est une nouvelle coiffure, et cela peut également être évoqué à la maison, grâce à des gadgets de haute qualité, comme un ondulation PTC, qui vous permet de boucler rapidement même les cheveux qui ne sont pas sensibles à ce type de traitement.

DESCRIPTION DES PIÈCES :

1. Accessoires anti-brûlure
2. Clip
3. Tuyau de chauffage
4. Bouton d'ouverture du clip
5. Tenez-vous debout
6. Diodes
7. Commutateur
8. Cordon d'alimentation

MANUEL DE L'UTILISATEUR:

1. Vérifiez l'interrupteur avant utilisation, si le voyant d'alimentation est éteint, l'alimentation n'est pas allumée.
2. Connectez-vous à 220V ~ 240V, puis allumez l'interrupteur à 210 degrés. Lorsque le voyant d'alimentation s'allume, l'appareil est prêt à l'emploi.
3. Après avoir atteint la température, faites glisser l'interrupteur en position 180 degrés pour utiliser l'appareil.
4. Pour de meilleurs résultats, appliquez après avoir séché vos cheveux. Commencez avec une mèche de cheveux de 2,50 cm de large et pas plus de 1,5 cm d'épaisseur. Ouvrez le clip et placez la mèche de cheveux sur le rouleau vers le haut, près du cuir chevelu. Au bout de la mèche de cheveux, relâchez la pression sur la poignée et laissez la mèche glisser. Répétez le processus sur d'autres sections de cheveux jusqu'à ce que vous obteniez la coiffure que vous souhaitez.
5. Après cela, coupez l'alimentation et laissez-le refroidir avant de le ranger.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURITAIRES :

1. Il est interdit aux enfants de toucher l'appareil afin d'éviter les brûlures.
2. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou les cheveux mouillés.
3. Ne placez pas l'appareil dans la salle de bain ou dans un endroit humide pour éviter un choc électrique ou des dommages aux pièces.
4. Gardez la distance entre l'appareil et la peau pour éviter les risques de brûlures.
5. Ne touchez pas la surface de l'appareil pour éviter les brûlures pendant le fonctionnement.
6. Ne renversez pas l'appareil par vous-même
7. Ne lavez pas l'appareil et ne le gardez pas humide.
8. Si un nettoyage est nécessaire, débranchez l'appareil de la source d'alimentation, laissez-le refroidir et essuyez le boîtier avec un chiffon.
9. N'utilisez jamais cet appareil s'il a un cordon ou une prise endommagés.
10. N'obstruez jamais les ouvertures de ventilation de l'appareil ou ne le placez pas sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les ouvertures de ventilation peuvent être bloquées.
11. Ne placez pas ou ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
12. N'utilisez pas l'appareil près de l'eau ou près d'une baignoire.
13. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un feu ou d'endroits à haute température.
14. Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation. Ne rangez pas l'appareil lorsqu'il est allumé.

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques:

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs , etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active à la filière de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- voltaje: 220V
- potencia: 45W
- material de calefacción: PTC
- longitud del cable: 155 cm
- temperatura: 170° o 220°
- función de calentamiento rápido: sí
- pie de página: sí
- dimensiones: 36/8/7,5 cm
- peso: 0,378 kg;

CARACTERÍSTICA:

¡Un rizador de cabello de alta calidad es útil para todas las mujeres! A las mujeres que se cuidan les gusta cambiar su apariencia de vez en cuando. La mejor forma de hacerlo es con un nuevo peinado, que también se puede hacer en casa, gracias a aparatos de alta calidad, como un ondulator PTC, que permite rizar rápidamente incluso cabellos que no son susceptibles a este tipo de peinados. tratamiento.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS:

1. Accesorios anti-quemaduras
2. Clip
3. Tubo de calefacción
4. Botón de apertura del clip
5. De pie
6. Diodos
7. Cambiar
8. Cable de alimentación

MANUAL DE USUARIO:

1. Verifique el interruptor antes de usarlo, si el indicador de encendido está apagado, la alimentación no está encendida.
2. Conéctese a 220 V ~ 240 V, luego encienda el interruptor a 210 grados. Cuando el indicador de encendido se enciende, el dispositivo está listo para usarse.
3. Después de alcanzar la temperatura, deslice el interruptor a la posición de 180 grados para usar el dispositivo.
4. Para obtener los mejores resultados, aplique después de secarse el cabello. Comience con una sección de cabello de 2,50 cm de ancho y no más de 1,5 cm de grosor. Abra el clip y coloque el mechón de cabello en el rulo hacia arriba, cerca del cuero cabelludo. Al final del mechón de cabello, libere la presión sobre el mango y deje que el mechón se deslice hacia afuera. Repite el proceso en otras secciones de cabello hasta obtener el peinado que desee.
5. Después de eso, corte la energía y deje que se enfríe antes de guardarlo.

REGLAS DE USO SEGURO:

1. Está prohibido que los niños toquen el dispositivo para evitar quemaduras.
2. No toque el dispositivo con las manos mojadas o el cabello mojado.
3. No coloque el dispositivo en el baño o en un lugar húmedo para evitar descargas eléctricas o daños a las piezas.
4. Mantenga la distancia entre el dispositivo y la piel para evitar el riesgo de quemaduras.
5. No toque la superficie del dispositivo para evitar quemaduras durante el funcionamiento.
6. No vuelque el dispositivo usted mismo
7. No lave el dispositivo ni lo mantenga húmedo.
8. Si es necesario limpiarlo, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación, déjelo enfriar y limpie la carcasa con un paño.
9. Nunca use este aparato si tiene un cable o enchufe dañado.
10. Nunca bloquee las aberturas de ventilación del dispositivo ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación puedan bloquearse.
11. No coloque ni almacene el electrodoméstico donde pueda caerse o ser jalado hacia una tina o fregadero.
12. No utilice el dispositivo cerca del agua o cerca de una bañera.
13. No utilice el dispositivo cerca del fuego o lugares de alta temperatura.
14. Desenchufe siempre el dispositivo inmediatamente después de su uso. No guarde el dispositivo cuando esté encendido.

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- tensione: 220V
- potenza: 45W
- materiale riscaldante: PTC
- lunghezza del cavo: 155 cm
- temperatura: 170° o 220°
- funzione di riscaldamento rapido: sì
- piè di pagina: sì
- dimensioni: 36/8/7,5 cm
- peso: 0,378 kg;

CARATTERISTICA:

Un bigodino di alta qualità è utile per ogni donna! Alle donne che si prendono cura di se stesse piace cambiare aspetto di tanto in tanto. Il modo migliore per farlo è una nuova acconciatura, e questa può essere evocata anche a casa, grazie a gadget di alta qualità, come un waver PTC, che consente di arricciare rapidamente anche i capelli non sensibili a questo tipo di trattamento.

DESCRIZIONE DELLE PARTI:

1. Accessori antiscottatura
2. Clip
3. Tubo di riscaldamento
4. Bottone apertura clip
5. Alzati
6. Diodi
7. Cambia
8. Cavo di alimentazione

MANUALE D'USO:

1. Controllare l'interruttore prima dell'uso, se l'indicatore di alimentazione è spento, l'alimentazione non è accesa.
2. Collegare a 220 V ~ 240 V, quindi accendere l'interruttore a 210 gradi. Quando l'indicatore di alimentazione si accende, il dispositivo è pronto per l'uso.
3. Dopo aver raggiunto la temperatura, far scorrere l'interruttore nella posizione di 180 gradi per utilizzare il dispositivo.
4. Per ottenere i migliori risultati, applicare dopo aver asciugato i capelli. Inizia con una ciocca di capelli larga 2,50 cm e spesso non più di 1,5 cm. Aprire la clip e posizionare la ciocca di capelli sul bigodino verso l'alto, vicino al cuoio capelluto. All'estremità della ciocca di capelli, rilasciare la pressione sull'impugnatura e far scivolare la ciocca. Ripeti il processo su altre sezioni di capelli fino a ottenere l'acconciatura che desideri.
5. Successivamente, interrompere l'alimentazione e lasciarlo raffreddare prima di riporlo.

REGOLE DI UTILIZZO SICURO:

1. È vietato ai bambini toccare il dispositivo per evitare ustioni.
2. Non toccare il dispositivo con mani bagnate o capelli bagnati.
3. Non posizionare il dispositivo in bagno o in un luogo umido per evitare scosse elettriche o danni alle parti.
4. Mantenere la distanza tra il dispositivo e la pelle per evitare il rischio di scottature.
5. Non toccare la superficie del dispositivo per evitare ustioni durante il funzionamento.
6. Non ribaltare il dispositivo da soli
7. Non lavare il dispositivo o tenerlo bagnato.
8. Se è necessaria la pulizia, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione, lasciarlo raffreddare e pulire la custodia con un panno.
9. Non usare mai questo apparecchio se ha un cavo o una spina danneggiati.
10. Non bloccare mai le aperture di ventilazione del dispositivo né posizionarlo su una superficie morbida, come un letto o un divano, dove le aperture di ventilazione potrebbero essere ostruite.
11. Non collocare o conservare l'apparecchio dove può cadere o essere trascinato in una vasca o lavandino.
12. Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua o vicino a una vasca da bagno.
13. Non utilizzare il dispositivo vicino al fuoco o in luoghi ad alta temperatura.
14. Scollegare sempre il dispositivo immediatamente dopo l'uso. Non conservare il dispositivo quando è acceso.

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- tensiune: 220V
- putere: 45W
- material de încălzire: PTC
- lungime cablu: 155 cm
- temperatura: 170° sau 220°
- funcție de încălzire rapidă: da
- subsol: da
- dimensiuni: 36/8/7,5 cm
- greutate: 0,378 kg;

CARACTERISTICĂ:

Un ondulator de înaltă calitate este util pentru fiecare femeie! Femeilor care au grijă de sine le place să-și schimbe din când în când aspectul. Cel mai bun mod de a face acest lucru este o nouă coafură, iar aceasta poate fi creată și acasă, datorită gadgeturilor de înaltă calitate, cum ar fi un ondulator PTC, care vă permite să ondulați rapid chiar și părul care nu este susceptibil la acest tip de tratament.

DESCRIEREA PIESELOR:

1. Atașamente anti-opărire
2. Clip
3. Conducta de încălzire
4. Buton de deschidere a clipsului
5. Stand
6. Diode
7. Comutator
8. Cablu de alimentare

MANUAL DE UTILIZARE:

1. Verificați comutatorul înainte de utilizare, dacă indicatorul de alimentare este stins, alimentarea nu este pornită.
2. Conectați-vă la 220V~240V, apoi porniți comutatorul la 210 de grade. Când indicatorul de alimentare se aprinde, dispozitivul este gata de utilizare.
3. După ce atingeți temperatura, glisați comutatorul în poziția de 180 de grade pentru a utiliza dispozitivul.
4. Pentru cele mai bune rezultate, aplicați după uscarea părului. Începeți cu o secțiune de păr de 2,50 cm lățime și nu mai mult de 1,5 cm grosime. Deschideți clema și puneți șuvița de păr pe rolă în sus, aproape de scalp. La capătul șuviței de păr, eliberați presiunea asupra mânerului și lăsați șuvița să alunece afară. Repetați procesul pe alte secțiuni de păr până obțineți coafura dorită.
5. După aceea, întrerupeți alimentarea și lăsați-l să se răcească înainte de depozitare.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

1. Este interzis copiilor să atingă aparatul pentru a evita arsurile.
2. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude sau părul ud.
3. Nu așezați dispozitivul în baie sau într-un loc umed pentru a evita șocurile electrice sau deteriorarea pieselor.
4. Păstrați distanța dintre dispozitiv și piele pentru a evita riscul de arsuri.
5. Nu atingeți suprafața dispozitivului pentru a evita arsurile în timpul funcționării.
6. Nu răsturnați singur dispozitivul
7. Nu spălați dispozitivul și nu îl țineți umed.
8. Dacă este necesară curățarea, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, lăsați-l să se răcească și ștergeți carcasa cu o cârpă.
9. Nu utilizați niciodată acest aparat dacă are cablul sau ștecherul deteriorat.
10. Nu blocați niciodată orificiile de ventilație ale dispozitivului și nu îl așezați pe o suprafață moale, cum ar fi un pat sau o canapea, unde orificiile de ventilație pot fi blocate.
11. Nu așezați și nu depozitați aparatul în locuri unde poate cădea sau poate fi tras într-o cadă sau chiuveță.
12. Nu utilizați dispozitivul lângă apă sau lângă o cadă.
13. Nu utilizați dispozitivul lângă foc sau locuri cu temperatură ridicată.
14. Deconectați întotdeauna dispozitivul imediat după utilizare. Nu depozitați dispozitivul când este pornit.

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasambarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Watermark

RoHS



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- feszültség: 220V
- Teljesítmény: 45W
- fűtőanyag: PTC
- kábel hossza: 155 cm
- hőmérséklet: 170° vagy 220°
- gyors fűtés funkció: igen
- lábléc: igen
- méretek: 36/8/7,5 cm
- súly: 0,378 kg;

JELLEGZETES:

A jó minőségű hajcsavaró minden nő számára hasznos! A magukra törő nők szeretik időről időre változtatni a megjelenésükön. Ennek legjobb módja egy új frizura, és ezt otthon is meg lehet varázsolni, köszönhetően a kiváló minőségű kutyúknak, például a PTC hullámvérőnek, amely lehetővé teszi még az ilyen típusú hajra nem érzékeny haj gyors göndörítését is. kezelés.

ALKATRÉS Z LEÍRÁS:

1. Forrázásgátló tartozékok
2. Clip
3. Fűtőcső
4. Klipet nyitó gomb
5. Állj
6. Diódák
7. Kapcsoló
8. Tápkábel

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Használat előtt ellenőrizze a kapcsolót, ha a tápellátás jelzőfénye nem világít, a tápfeszültség nincs bekapcsolva.
2. Csatlakoztassa a 220V~240V-hoz, majd kapcsolja be a kapcsolót 210 fokra. Amikor a tápellátás jelzőfénye bekapcsol, a készülék használatra kész.
3. A hőmérséklet elérése után csúsztassa a kapcsolót 180 fokos helyzetbe a készülék használatához.
4. A legjobb eredmény érdekében hajszárítás után alkalmazza. Kezdje egy 2,5 cm széles és legfeljebb 1,5 cm vastag hajrésszel. Nyissa ki a **kapcsot**, és helyezze a hajszálat a hengerre felfelé, közel a fejbőrhöz. A hajszál végén engedje el a nyomást a nyélre, és hagyja, hogy a tincs kicsússzon. Ismételje meg a folyamatot a többi hajrészen, amíg el nem éri a kívánt frizurát.
5. Ezután kapcsolja ki az áramellátást, és tárolja, és hagyja kihűlni.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI SZABÁLYOK:

1. Az égési sérülések elkerülése érdekében gyermekeknek tilos hozzányúlni a készülékhez.
2. Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy nedves hajjal.
3. Ne helyezze a készüléket fürdőszobába vagy nedves helyre, hogy elkerülje az áramütést vagy az alkatrészek sérülését.
4. Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa be a távolságot a készülék és a bőr között.
5. Ne érintse meg a készülék felületét, hogy elkerülje az égési sérüléseket működés közben.
6. Ne döntse fel egyedül a készüléket
7. Ne mossa le a készüléket, és ne tartsa nedvesen.
8. Ha tisztításra van szükség, húzza ki a készüléket az áramforrásból, hagyja kihűlni, és törölje le a tokot egy ruhával.
9. Soha ne használja ezt a készüléket, ha annak kábele vagy csatlakozója sérült.
10. Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait, és ne helyezze puha felületre, például ágyra vagy kanapéra, ahol a szellőzőnyílások eltömődhetnek.
11. Ne helyezze vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahol leeshet, vagy behúzódhat egy kádba vagy mosogatóba.
12. Ne használja a készüléket víz vagy fürdőkád közelében.
13. Ne használja a készüléket tűz vagy magas hőmérsékletű hely közelében.
14. Használat után mindig azonnal húzza ki a készüléket. Ne tárolja a készüléket, amikor be van kapcsolva.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasználódott berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- napätie: 220V
- výkon: 45W
- vykurovací materiál: PTC
- dĺžka kábla: 155 cm
- teplota: 170° alebo 220°
- funkcia rýchleho ohrevu: áno
- päta: áno
- rozmery: 36/8/7,5 cm
- hmotnosť: 0,378 kg;

CHARAKTERISTIKA:

Kvalitná kulma na vlasy sa hodí každej žene! Ženy, ktoré sa o seba starajú, rady z času na čas zmenia svoj vzhľad. Najlepšie na to je nový účes, a ten sa dá vykúziť aj doma, vďaka kvalitným vychytávkam, ako je PTC vlnka, ktorá vám umožní rýchlo natočiť aj vlasy, ktoré nie sú náchylné na tento typ liečbe.

POPIS ČASTÍ:

1. Nástavce proti obareniu
2. Klip
3. Vykurovacie potrubie
4. Tlačidlo na otvorenie klipu
5. Stojte
6. Diódy
7. Prepínač
8. Napájací kábel

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA:

1. Pred použitím skontrolujte vypínač, ak indikátor napájania nesvieti, napájanie nie je zapnuté.
2. Pripojte na 220V~240V, potom zapnite vypínač na 210 stupňov. Keď sa indikátor napájania rozsvieti, zariadenie je pripravené na použitie.
3. Po dosiahnutí teploty posuňte prepínač do polohy 180 stupňov, aby ste mohli zariadenie používať.
4. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov aplikujte po vysušení vlasov. Začnite s časťou vlasov 2,50 cm širokou a nie väčšou ako 1,5 cm. Otvorte spotku a položte prameň vlasov na valček smerom nahor, blízko k pokožke hlavy. Na konci prameňa vlasov uvoľnite tlak na rukoväť a nechajte prameň vysunúť. Opakujte postup na ďalších častiach vlasov, kým nedosiahnete požadovaný účes.
5. Potom vypnite napájanie a pred uložením ho nechajte vychladnúť.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

1. Deťom je zakázané dotýkať sa prístroja, aby nedošlo k popáleniu.
2. Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami alebo mokrými vlasmi.
3. Neumiestňujte zariadenie do kúpeľne alebo na vlhké miesto, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu častí.
4. Udržujte vzdialenosť medzi zariadením a pokožkou, aby ste predišli riziku popálenia.
5. Nedotýkajte sa povrchu zariadenia, aby ste sa počas prevádzky nepopálili.
6. Zariadenie sami neprevracajte
7. Zariadenie neumývajte ani ho neudržiavajte vlhké.
8. V prípade potreby čistenia odpojte zariadenie od zdroja napájania, nechajte ho vychladnúť a kryt utrite handričkou.
9. Nikdy nepoužívajte tento spotrebič, ak má poškodený kábel alebo zástrčku.
10. Nikdy neblokujte ventilačné otvory zariadenia ani ho neumiestňujte na mäkký povrch, ako je posteľ alebo pohovka, kde môžu byť ventilačné otvory zablokované.
11. Neumiestňujte ani neskladujte spotrebič tam, kde by mohol spadnúť alebo byť vtiahnutý do vane alebo umývadla.
12. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody alebo vane.
13. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti ohňa alebo miest s vysokou teplotou.
14. Ihneď po použití zariadenie odpojte. Neuchovávajte prístroj, keď je zapnutý.

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- ping: 220V
- võimsus: 45W
- küttematerjal: PTC
- kaabli pikkus: 155 cm
- temperatuur: 170° või 220°
- kiire soojendusfunktsioon: jah
- jalus: jah
- mõõdud: 36/8/7,5 cm
- kaal: 0,378 kg;

KARAKTERISTIK:

Kvaliteetne juuksekoollutaja on kasulik igale naisele! Enda eest hoolitsevatele naistele meeldib aeg-ajalt oma välimust muuta. Parim viis selleks on uus soeng ja seda saab ka kodus välja võluda tänu kvaliteetsetele vidinatele, nagu näiteks PTC lainetaja, mis võimaldab kiiresti lakkida isegi juukseid, mis seda tüüpi soengule vastuvõtlitavad pole. ravi.

OSADE KIRJELDUS:

1. Põletusvastased lisad
2. Klamber
3. Kütetoru
4. Klambri avamise nupp
5. Seista
6. Diodid
7. Lüliti
8. Toitejuhe

KASUTUSJUHEND:

1. Enne kasutamist kontrollige lüliti, kui toiteindikaator on väljas, ei ole toide sisse lülitatud.
2. Ühendage 220V~240V, seejärel lülitage lüliti sisse 210 kraadini. Kui toiteindikaator süttib, on seade kasutamiseks valmis.
3. Pärast temperatuuri saavutamist lükake seadme kasutamiseks lüliti 180 kraadi asendisse.
4. Parimate tulemuste saavutamiseks kandke peale juuste kuivatamist. Alustage 2,50 cm laiuse ja mitte üle 1,5 cm paksuse juukseosaga. Avage klamber ja asetage juuksesalk rullikule ülespoole, peanaha lähedale. Juukselõua lõpus vabasta käepidemest surve ja lase salgul välja libiseda. Korrake seda protsessi teiste juusteosadega, kuni saate soovitud soengu.
5. Pärast seda lülitage toide välja ja laske sellel enne hoiustamist jahtuda.

OHUTU KASUTAMISE REEGLID:

1. Põletuste vältimiseks on lastel keelatud seadet puudutada.
2. Ärge puudutage seadet märgade käte või märgade juustega.
3. Elektrilöögi või osade kahjustamise vältimiseks ärge asetage seadet vannituppa ega niiskesse kohta.
4. Põletusohu vältimiseks hoidke seadme ja naha vahel vahemaad.
5. Ärge puudutage seadme pinda, et vältida töötamise ajal põletusi.
6. Ärge kallutage seadet ise ümber
7. Ärge peske seadet ega hoidke seda märjana.
8. Kui puhastamine on vajalik, ühendage seade vooluvõrgust lahti, laske sellel jahtuda ja pühkige korpust lapiga.
9. Ärge kunagi kasutage seda seadet, kui selle juhe või pistik on kahjustatud.
10. Ärge kunagi blokeerige seadme ventilatsiooniavasid ega asetage seda pehmele pinnale, näiteks voodile või diivanile, kus ventilatsiooniavad võivad olla blokeeritud.
11. Ärge asetage ega hoidke seadet kohtades, kus see võib kukkuda või vanni või kraanikaussi tõmmata.
12. Ärge kasutage seadet vee või vanni lähedal.
13. Ärge kasutage seadet tule või kõrge temperatuuriga kohtade läheduses.
14. Ühendage seade alati kohe pärast kasutamist lahti. Ärge hoidke seadet, kui see on sisse lülitatud.

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Üalloodud reegli täitmata jätmine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral ohustada looduskoskkonda ja inimeste tervist, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetist, plastik, lülitid jne. Üalloodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötlemata. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad išigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- įtampa: 220V
- Galia: 45W
- šildymo medžiaga: PTC
- Kabelio ilgis: 155 cm
- temperatūra: 170° arba 220°
- greito šildymo funkcija: taip
- poraštė: taip
- matmenys: 36/8/7,5 cm
- svoris: 0,378 kg;

CHARAKTERISTIKA:

Kokybiškas plaukų suktukas naudingas kiekvienai moteriai! Šiame besirūpinančios moters mėgsta karts nuo karto pakeisti savo išvaizdą. Geriausias būdas tai padaryti yra nauja šukuosena, kurią taip pat galima susikurti namuose dėl aukštos kokybės prietaisų, tokių kaip PTC banglentė, kuri leidžia greitai sušukuoti net plaukus, kurie nėra jautrūs šiam plaukų tipui. gydymas.

DALIŲ APRAŠYMAS:

1. Apsaugos nuo nuplikimo priedai
2. Klipas
3. Šildymo vamzdis
4. Klipo atidarymo mygtukas
5. Stovi
6. Diodai
7. Jungiklis
8. Maitinimo laidas

VARTOTOJO VADOVAS:

1. Prieš naudodami patikrinkite jungiklį, jei maitinimo indikatorius išjungtas, maitinimas neįjungtas.
2. Prijunkite prie 220 V ~ 240 V, tada įjunkite jungiklį į 210 laipsnių kampą. Kai įsijungia maitinimo indikatorius, prietaisas yra paruoštas naudoti.
3. Pasiekę temperatūrą, pastumkite jungiklį į 180 laipsnių padėtį, kad galėtumėte naudoti įrenginį.
4. Norėdami gauti geriausių rezultatų, tepkite išdžiovinus plaukus. Pradėkite nuo 2,50 cm pločio ir ne storesnės nei 1,5 cm plaukų dalies. Atidarykite segtuką ir uždėkite plaukų sruogą ant volelio aukšty, arti galvos odos. Plaukų sruogą pabaigoje atleiskite spaudimą ant rankenos ir leiskite sruogai išslysti. Kartokite procesą kitose plaukų dalyse, kol gausite norimą šukuoseną.
5. Po to išjunkite maitinimą ir leiskite jam atvėsti prieš padėdami.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Vaikams draudžiama liesti prietaisą, kad būtų išvengta nudegimų.
2. Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis arba šlapiais plaukais.
3. Nestatykite prietaiso vonios kambaryje arba drėgnoje vietoje, kad išvengtumėte elektros smūgio ar dalių pažeidimų.
4. Išlaikykite atstumą tarp prietaiso ir odos, kad išvengtumėte nudegimų.
5. Nelieskite prietaiso paviršiaus, kad išvengtumėte nudegimų veikimo metu.
6. Neapverskite prietaiso patys
7. Prietaiso neplaukite ir nelaikykite šlapio.
8. Jei reikia valyti, atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, leiskite jam atvėsti ir nuvalykite korpusą šluoste.
9. Niekada nenaudokite šio prietaiso, jei jo laidas arba kištukas pažeistas.
10. Niekada neuždenkite prietaiso ventiliacijos angų ir nedėkite jo ant minkšto paviršiaus, pavyzdžiui, lovos ar sofos, kur ventiliacijos angos gali būti užblokuotos.
11. Nestatykite ir nelaikykite prietaiso ten, kur jis gali nukristi arba būti įtrauktas į vonią ar kriauklę.
12. Nenaudokite prietaiso šalia vandens arba šalia vonios.
13. Nenaudokite prietaiso šalia ugnies ar aukštos temperatūros vietų.
14. Visada ištraukite prietaisą iš karto po naudojimo. Nelaikykite įrenginio, kai jis įjungtas.

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. tt Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiēt šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Spriegums: 220V
- jauda: 45W
- apkures materiāls: PTC
- kabeļa garums: 155 cm
- temperatūra: 170° vai 220°
- ātras sildīšanas funkcija: jā
- kājene: jā
- izmēri: 36/8/7,5 cm
- svars: 0,378 kg;

RAKSTUROJUMS:

Kvalitatīvs matu ruļļi noder ikvienai sievietei! Sievietēm, kuras rūpējas par sevi, patīk ik pa laikam mainīt savu izskatu. Labākais veids, kā to izdarīt, ir jauna frizūra, un to var uzburt arī mājās, pateicoties augstas kvalitātes gadžetiem, piemēram, PTC bangerim, kas ļauj ātri salocīt pat matus, kas nav uzņēmīgi pret šāda veida frizūru. ārstēšana.

DAĻU APRAKSTS:

1. Pretpiedeguma piederumi
2. Klips
3. Apkures caurule
4. Klipa atvēršanas poga
5. Stāvēt
6. Diodes
7. Slēdzis
8. Strāvas vads

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA:

1. Pirms lietošanas pārbaudiet slēdzi, ja strāvas indikators ir izslēgts, barošana nav ieslēgta.
2. Pievienojiet 220V~240V, pēc tam ieslēdziet slēdzi uz 210 grādiem. Kad iedegas strāvas indikators, ierīce ir gatava lietošanai.
3. Kad temperatūra ir sasniegta, pabīdiēt slēdzi 180 grādu pozīcijā, lai izmantotu ierīci.
4. Lai iegūtu labākos rezultātus, uzklājiēt pēc matu žāvēšanas. Sāciet ar 2,50 cm platu un ne vairāk kā 1,5 cm biezu matu daļu. Atveriet klipsi un novietojiet matu šķipsnu uz rullīša uz augšu, tuvu galvas ādai. Matu šķipsnas beigās atlaidiet spiedienu uz roktura un ļaujiēt tai izslīdēt. Atkārtojiēt procesu citās matu daļās, līdz iegūstat vēlamo frizūru.
5. Pēc tam atslēdziēt strāvu un ļaujiēt tai atdzist pirms uzglabāšanas.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Bērniem ir aizliegts pieskarties ierīcei, lai izvairītos no apdegumiem.
2. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām vai slapjiem matiem.
3. Nenovietojiēt ierīci vannas istabā vai mitrā vietā, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai detaļu bojājumiem.
4. Ievērojiēt attālumu starp ierīci un ādu, lai izvairītos no apdegumu riska.
5. Nepieskarieties ierīces virsmai, lai izvairītos no apdegumiem darbības laikā.
6. Neapgāziēt ierīci pats
7. Nemazgājiēt ierīci un neglabājiēt to mitru.
8. Ja nepieciešama tīrīšana, atvienojiēt ierīci no strāvas avota, ļaujiēt tai atdzist un noslaukiēt korpusu ar drānu.
9. Nekad neizmantojiēt šo ierīci, ja tai ir bojāts vads vai kontaktdakša.
10. Nekad neaizsedziēt ierīces ventilācijas atveres un nenovietojiēt to uz mīksta virsmas, piemēram, gultas vai dīvāna, kur ventilācijas atveres var tikt bloķētas.
11. Nenovietojiēt un neuzglabājiēt ierīci vietā, kur tā var nokrist vai tikt ievilkta vannā vai izlietnē.
12. Nelietojiēt ierīci ūdens vai vannas tuvumā.
13. Nelietojiēt ierīci uguns vai augsta temperatūra tuvumā.
14. Vienmēr atvienojiēt ierīci uzreiz pēc lietošanas. Neglabājiēt ierīci, kad tā ir ieslēgta.

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izņest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, noliētotās iekārtas nepareizas izmantošanas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliēkota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтеся цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтеся усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- напруга: 220В
- потужність: 45Вт
- нагрівальний матеріал: РТС
- довжина кабелю: 155 см
- температура: 170° або 220°
- функція швидкого нагріву: є
- нижній колонтитул: так
- розміри: 36/8/7,5 см
- вага: 0,378 кг;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Якісна плойка для волосся стане в нагоді кожній жінці! Жінки, які доглядають за собою, люблять час від часу змінювати свою зовнішність. Найкращий спосіб зробити це – нова зачіска, яку також можна створити вдома завдяки якісним пристосуванням, таким як завивка РТС, яка дозволяє швидко накрутити навіть волосся, які не піддаються цьому типу лікування.

ОПИС ЧАСТИН:

1. Насадки проти опіків
2. Кліп
3. Труба опалення
4. Кнопка відкриття кліпу
5. Підставка
6. Діоди
7. Перемикач
8. Шнур живлення

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА:

1. Перевірте перемикач перед використанням, якщо індикатор живлення вимкнено, живлення не увімкнено.
2. Підключіть до 220 ~ 240 В, потім увімкніть перемикач на 210 градусів. Коли індикатор живлення засвітиться, пристрій готовий до використання.
3. Після досягнення температури посуňte перемикач у положення 180 градусів, щоб використовувати пристрій.
4. Для досягнення найкращих результатів нанесіть після висихання волосся. Почніть із пасма волосся шириною 2,50 см і товщиною не більше 1,5 см. Відкрийте затискач і помістіть пасмо волосся на валик вгору, ближче до шкіри голови. На кінці пасма волосся послабте тиск на ручку та дайте пасму вислизнути. Повторіть процес на інших ділянках волосся, доки не отримаєте бажану зачіску.
5. Після цього відключіть живлення та дайте йому охолонути перед зберіганням.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Дітям забороняється торкатися приладу, щоб уникнути опіків.
2. Не торкайтеся пристрою мокрими руками або мокрим волоссям.
3. Не розмішуйте пристрій у ванній кімнаті або у вологому місці, щоб уникнути ураження електричним струмом або пошкодження частин.
4. Дотримуйтеся відстані між пристроєм і шкірою, щоб уникнути ризику опіків.
5. Не торкайтеся до поверхні пристрою, щоб уникнути опіків під час роботи.
6. Не перекидайте пристрій самостійно
7. Не мийте пристрій і не тримайте його вологим.
8. У разі необхідності очищення від'єднайте пристрій від джерела живлення, дайте йому охолонути та протріть корпус тканиною.
9. Ніколи не використовуйте цей прилад, якщо він має пошкоджений шнур або вилку.
10. Ніколи не блокуйте вентиляційні отвори пристрою та не ставте його на м'яку поверхню, таку як ліжко чи диван, де вентиляційні отвори можуть бути заблоковані.
11. Не розмішуйте та не зберігайте прилад у місці, де він може впасти або бути затягнутим у ванну чи раковину.
12. Не використовуйте пристрій поблизу води або ванни.
13. Не використовуйте пристрій поблизу вогню або в місцях з високою температурою.
14. Завжди відключайте пристрій від мережі одразу після використання. Не зберігайте пристрій увімкненим.

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- напрежение: 220V
- мощност: 45W
- нагревателен материал: РТС
- дължина на кабела: 155cm
- температура: 170° или 220°
- функция за бързо нагряване: да
- долен колонтитул: да
- размери: 36/8/7.5 cm
- тегло: 0,378 kg;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Висококачествената машина за коса е полезна за всяка жена! Жените, които се грижат за себе си, обичат да променят външния си вид от време на време. Най-добрият начин да направите това е нова прическа, а това може да се създаде и у дома, благодарение на висококачествени джаджи, като РТС вълна, която ви позволява бързо да накъдрете дори коса, която не е податлива на този тип лечение.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ:

1. Приставки против опарване
2. Щипка
3. Отоплителна тръба
4. Бутон за отваряне на клипса
5. Стойка
6. Диоди
7. Превключете
8. Захранващ кабел

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА:

1. Проверете превключвателя преди употреба, ако индикаторът на захранването е изключен, захранването не е включено.
2. Свържете към 220V~240V, след което включете превключвателя на 210 градуса. Когато индикаторът за захранване светне, устройството е готово за употреба.
3. След достигане на температурата, плъзнете превключвателя на позиция 180 градуса, за да използвате устройството.
4. За най-добри резултати нанесете след изсушаване на косата. Започнете с част от косата с ширина 2,50 cm и дебелина не повече от 1,5 cm. Отворете скобата и поставете кичура коса върху ролката нагоре, близо до скалпа. В края на кичура коса отпуснете натиска върху дръжката и оставете кичура да се изплъзне. Повторете процеса на други части от косата, докато получите желаната прическа.
5. След това изключете захранването и го оставете да изстине, преди да го приберете.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. Забранено е на деца да докосват уреда, за да се избегнат изгаряния.
2. Не докосвайте устройството с мокри ръце или мокра коса.
3. Не поставяйте устройството в банята или на влажно място, за да избегнете токов удар или повреда на части.
4. Спазвайте разстоянието между устройството и кожата, за да избегнете риска от изгаряне.
5. Не докосвайте повърхността на устройството, за да избегнете изгаряния по време на работа.
6. Не преобръщайте устройството сами
7. Не мийте устройството и не го дръжте мокро.
8. Ако е необходимо почистване, изключете устройството от източника на захранване, оставете го да изстине и избършете кутията с кърпа.
9. Никога не използвайте този уред, ако има повреден кабел или щепсел.
10. Никога не блокирайте вентилационните отвори на устройството и не го поставяйте върху мека повърхност, като легло или диван, където вентилационните отвори могат да бъдат блокирани.
11. Не поставяйте и не съхранявайте уреда там, където може да падне или да бъде издърпан във вана или мивка.
12. Не използвайте уреда близо до вода или близо до вана.
13. Не използвайте устройството близо до огън или места с висока температура.
14. Винаги изключвайте устройството веднага след употреба. Не съхранявайте устройството, когато е включено.

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- napon: 220V
- snaga: 45W
- grijači materijal: PTC
- duljina kabela: 155 cm
- temperatura: 170° ili 220°
- funkcija brzog zagrijavanja: da
- podnožje: da
- dimenzije: 36/8/7,5 cm
- težina: 0,378 kg;

KARAKTERISTIKA:

Kvalitetan uvijač za kosu koristan je za svaku ženu! Žene koje se brinu o sebi vole s vremena na vrijeme promijeniti svoj izgled. Najbolji način za to je nova frizura, a nju možete dočarati i kod kuće zahvaljujući kvalitetnim spravicama, poput PTC valovilice koja omogućuje brzo uvijanje čak i kose koja nije podložna ovakvoj vrsti liječenja.

OPIS DIJELOVA:

1. Nastavci protiv opekotina
2. Isječak
3. Cijev za grijanje
4. Gumb za otvaranje kopče
5. Stanite
6. Diode
7. Prebacite se
8. Kabel za napajanje

KORISNIČKI PRIRUČNIK:

1. Provjerite prekidač prije upotrebe, ako je indikator napajanja isključen, napajanje nije uključeno.
2. Spojite na 220V~240V, zatim uključite prekidač na 210 stupnjeva. Kada se indikator napajanja uključi, uređaj je spreman za upotrebu.
3. Nakon što postignete temperaturu, pomaknite prekidač na položaj od 180 stupnjeva za korištenje uređaja.
4. Za najbolje rezultate nanesite nakon sušenja kose. Počnite s pramenom kose širine 2,50 cm i debljine ne više od 1,5 cm. Otvorite kopču i postavite pramen kose na valjak prema gore, blizu tjemena. Na kraju pramena kose otpustite pritisak na ručku i pustite da pramen isklizne. Ponovite postupak na ostalim dijelovima kose dok ne dobijete frizuru kakvu želite.
5. Nakon toga isključite napajanje i pustite da se ohladi prije spremanja.

PRAVILA SIGURNE UPOTREBE:

1. Djeci je zabranjeno dirati uređaj kako bi se izbjegle opekline.
2. Ne dirajte uređaj mokrim rukama ili mokrom kosom.
3. Ne stavljajte uređaj u kupaoonicu ili na vlažno mjesto kako biste izbjegli strujni udar ili oštećenje dijelova.
4. Održavajte razmak između uređaja i kože kako biste izbjegli rizik od opekline.
5. Ne dodirujte površinu uređaja kako biste izbjegli opekline tijekom rada.
6. Nemojte sami prevrnuti uređaj
7. Nemojte prati uređaj niti ga držati mokrim.
8. Ako je potrebno čišćenje, isključite uređaj iz izvora napajanja, pustite da se ohladi i obrišite kućište krpom.
9. Nikada nemojte koristiti ovaj uređaj ako ima oštećen kabel ili utikač.
10. Nikada ne blokirajte ventilacijske otvore uređaja i ne postavljajte ga na mekanu površinu, poput kreveta ili kauča, gdje bi ventilacijski otvori mogli biti blokirani.
11. Nemojte postavljati ili spremati uređaj na mjesto gdje može pasti ili biti povučen u kadu ili sudoper.
12. Ne koristite uređaj u blizini vode ili u blizini kade.
13. Ne koristite uređaj u blizini vatre ili mjesta visoke temperature.
14. Uvijek isključite uređaj odmah nakon upotrebe. Nemojte spremati uređaj dok je uključen.

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- spänning: 220V
- effekt: 45W
- värmematerial: PTC
- kabellängd: 155 cm
- temperatur: 170° eller 220°
- snabb uppvärmningsfunktion: ja
- sidfot: ja
- mått: 36/8/7,5 cm
- vikt: 0,378 kg;

KARAKTERISTISK:

En högkvalitativ hårrullare är användbar för varje kvinna! Kvinnor som tar hand om sig själva tycker om att byta utseende då och då. Det bästa sättet att göra detta är en ny frisyr, och den kan man även trolla fram hemma, tack vare högkvalitativa prylar, såsom en PTC waver, som gör att du snabbt kan locka även hår som inte är mottagligt för denna typ av hår. behandling.

DELARBESKRIVNING:

1. Anti-skållningstillbehör
2. Klämma
3. Värmerör
4. Klämöppningsknapp
5. Stå
6. Dioder
7. Växla
8. Nätsladd

ANVÄNDARMANUAL:

1. Kontrollera omkopplaren före användning, om strömindikatorn är avstängd är strömmen inte på.
2. Anslut till 220V~240V och slå sedan på strömbrytaren till 210 grader. När strömindikatorn tänds är enheten redo att användas.
3. När du har uppnått temperaturen, skjut omkopplaren till 180 graders läge för att använda enheten.
4. För bästa resultat applicera efter att du har torkat håret. Börja med en hårsektion som är 2,50 cm bred och inte mer än 1,5 cm tjock. Öppna klämman och placera hårstrået på rullen uppåt, nära hårbotten. I slutet av hårstrået, släpp trycket på handtaget och låt hårstrået glida ut. Upprepa processen på andra delar av håret tills du får den frisyr du vill ha.
5. Stäng sedan av strömmen och låt den svalna innan du förvarar den.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Det är förbjudet för barn att röra vid enheten för att undvika brännskador.
2. Rör inte enheten med våta händer eller vått hår.
3. Placera inte enheten i badrummet eller på en fuktig plats för att undvika elektriska stötar eller skador på delar.
4. Håll avståndet mellan enheten och huden för att undvika risken för brännskador.
5. Rör inte vid enhetens yta för att undvika brännskador under drift.
6. Tippa inte enheten själv
7. Tvätta inte enheten och håll den inte våt.
8. Om rengöring är nödvändig, koppla bort enheten från strömkällan, låt den svalna och torka av höljet med en trasa.
9. Använd aldrig denna apparat om den har en skadad sladd eller kontakt.
10. Blockera aldrig enhetens ventilationsöppningar eller placera den på ett mjukt underlag, såsom en säng eller soffa, där ventilationsöppningarna kan vara blockerade.
11. Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla eller dras ner i ett badkar eller handfat.
12. Använd inte enheten nära vatten eller nära ett badkar.
13. Använd inte enheten nära eld eller platser med hög temperatur.
14. Koppla alltid ur enheten direkt efter användning. Förvara inte enheten när den är påslagen.

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Τάση: 220V
- Ισχύς: 45W
- θερμαντικό υλικό: PTC
- Μήκος καλωδίου: 155 cm
- θερμοκρασία: 170° ή 220°
- λειτουργία γρήγορης θέρμανσης: ναι
- υποσέλιδο: ναι
- διαστάσεις: 36/8/7,5 εκ
- βάρος: 0,378 kg;

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα υψηλής ποιότητας ψαλιδάκι μαλλιών είναι χρήσιμο για κάθε γυναίκα! Στις γυναίκες που φροντίζουν τον εαυτό τους αρέσει να αλλάζουν την εμφάνισή τους από καιρό σε καιρό. Ο καλύτερος τρόπος για να το κάνετε αυτό είναι ένα νέο χτένισμα, το οποίο μπορείτε να το φτιάξετε και στο σπίτι, χάρη στα υψηλής ποιότητας gadgets, όπως το PTC waver, το οποίο σας επιτρέπει να κουλουριάσετε γρήγορα ακόμη και τα μαλλιά που δεν είναι ευαίσθητα σε αυτόν τον τύπο θεραπείας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ:

1. Προσαρτήματα κατά του εγκαυμάτων
2. Κλιπ
3. Σωλήνας θέρμανσης
4. Κουμπί ανοίγματος κλιπ
5. Σταθείτε
6. Δίοδοι
7. Διακόπτης
8. Καλώδιο ρεύματος

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ:

1. Ελέγξτε τον διακόπτη πριν από τη χρήση, εάν η ένδειξη λειτουργίας είναι σβηστή, η τροφοδοσία δεν είναι ενεργοποιημένη.
2. Συνδέστε σε 220V~240V και μετά ενεργοποιήστε το διακόπτη στις 210 μοίρες. Όταν η ένδειξη λειτουργίας ανάβει, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.
3. Αφού φτάσετε τη θερμοκρασία, σύρετε το διακόπτη στη θέση 180 μοιρών για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
4. Για καλύτερα αποτελέσματα εφαρμόστε μετά το στέγνωμα των μαλλιών σας. Ξεκινήστε με ένα τμήμα μαλλιών πλάτους 2,50 cm και πάχους όχι περισσότερο από 1,5 cm. Ανοίξτε το κλιπ και τοποθετήστε τη τρίχα στον κύλινδρο προς τα πάνω, κοντά στο τριχωτό της κεφαλής. Στο τέλος της τρίχας, απελευθερώστε την πίεση στη λαβή και αφήστε το σκέλος να γλιστρήσει προς τα έξω. Επαναλάβετε τη διαδικασία σε άλλα τμήματα μαλλιών μέχρι να αποκτήσετε το χτένισμα που θέλετε.
5. Μετά από αυτό, κόψτε το ρεύμα και αφήστε το να κρυώσει πριν το αποθηκεύσετε.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ:

1. Απαγορεύεται τα παιδιά να αγγίζουν τη συσκευή για να αποφύγουν εγκαύματα.
2. Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή βρεγμένα μαλλιά.
3. Μην τοποθετείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή σε υγρό μέρος για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά σε εξαρτήματα.
4. Κρατήστε την απόσταση μεταξύ της συσκευής και του δέρματος για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων.
5. Μην αγγίζετε την επιφάνεια της συσκευής για να αποφύγετε εγκαύματα κατά τη λειτουργία.
6. Μην αναποδογυρίζετε μόνοι σας τη συσκευή
7. Μην πλένετε τη συσκευή και μην την διατηρείτε υγρή.
8. Εάν είναι απαραίτητος ο καθαρισμός, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πηγή ρεύματος, αφήστε τη να κρυώσει και σκουπίστε τη θήκη με ένα πανί.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή εάν έχει χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα.
10. Ποτέ μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού της συσκευής και μην την τοποθετείτε σε μαλακή επιφάνεια, όπως κρεβάτι ή καναπέ, όπου μπορεί να είναι φραγμένα τα ανοίγματα αερισμού.
11. Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο που μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί σε μπανιέρα ή νεροχύτη.
12. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή κοντά σε μπανιέρα.
13. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε χώρους πυρκαγιάς ή υψηλής θερμοκρασίας.
14. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή αμέσως μετά τη χρήση. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή όταν είναι ενεργοποιημένη.

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

